Adaptateur TNT HD : DVB-T DVB-T2 MPEG.2 MPEG.4 H.264 H.265 HEVC

Xoro HRT 7620





www.xoro.de

Installation

Le matériel est pré-réglé par défaut avec les paramètres de l'Allemagne. Il faut lors de l'installation configurer les paramètres applicables en France.

XORO Installation		Guide d'installation		
OSD-Sprache	Deutsch) Langue OSD	Français	
Land	Deutschland	Pays	France	
Stromvers. für Antenne	aus	Alimentation de l'an	tenn Désactivé	
Sendersuche		Recherche de Chaines	F	
txtr Abbr.	ax Bestätigen 🆒		Confirmer	\diamond

1. Utiliser, sur la ligne OSD-Sprache, la touche < du bouton OK pour sélectionner la Langue OSD " Français ". (ne pas valider, ne pas cliquer sur OK)

- 2. Avec la touche "flèche bas" (CH-) du bouton OK, descendre sur la ligne Pays
- 3. Utiliser la touche > pour sélectionner le pays " France "
- 4. Cliquer sur le bouton OK pour lancer la recherche automatique des chaînes.

Une fois la recherche terminée, la chaîne 1 est visionnée.

Il faut alors paramétrer le classement LCN des chaînes et la langue audio Français.

- 5. Appuyer sur la touche MENU de la télécommande.
- 6. Sur le 1er onglet "Programme" :
- sur la ligne "Classer", choisir la valeur " Par LCN "
- sur la ligne "LCN" choisir la valeur " Activé " ; cliquer sur OK, puis sur EXIT.



7. Sélectionner avec la touche > le 5ème onglet "Option", descendre sur la ligne " Langue audio " et choisir " Français " à l'aide de la touche > ; cliquer sur OK,



puis cliquer 2 fois sur EXIT.

8. Éteindre puis rallumer l'appareil avec le bouton rouge de la télécommande.

Mise à jour des chaînes

Appuyer sur la touche MENU de la télécommande.



Sélectionner avec touche > du bouton OK le 3è onglet "Recherche de Chaîne" Se positionner avec touche "flèche bas" (CH-) sur "Recherche automatique" Lancer la recherche avec le bouton OK.

Les chaînes sont automatiquement mémorisées et classées.

Une fois la recherche terminée, la chaîne 1 est visionnée.



Contenu de livraison/connecteurs

1. Contenu de livraison

Assurez-vous que les éléments suivants sont présents dans l'emballage :

- Récepteur XORO pour la télévision par antenne numérique (DVB-T/DVB-T2)
- Télécommande
- Mode d'emploi

Remarques :

- L'appareil doit être utilisé uniquement avec les accessoires d'origine.
- Vérifiez immédiatement après l'achat que tous les accessoires sont présents. Si des accessoires sont manquants, contactez directement le revendeur auprès duquel vous avez acquis l'appareil.

2. Connecteurs et éléments de commande - Face avant



1. Port USB

2. Récepteur pour les signaux de la télécommande

3. Afficheur LED : affiche l'état, le numéro de chaîne ou l'heure

- 4. Passer à la chaîne précédente (▼)
- 5. Passer à la chaîne suivante (▲)
- 6. Bouton ON/OFF (correspond au bouton POWER de la télécommande)
- 7. Témoin d'état LED (vert : allumé, rouge : mode veille)

3. Connecteurs et éléments de commande – Face arrière



- B. Prise réseau (RJ45)
- C. Sortie audio numérique (S/PDIF coaxial)
- D. Sortie HDMI
- E. Sortie PERITEL
- F. Cordon d'alimentation

* Le récepteur peut alimenter en courant une antenne via le câble d'antenne (tension continue, 5V, max. 50 mA). Certaines antennes avec amplificateur intégré (« antennes actives ») requièrent ce type d'alimentation. Consultez pour cela le mode d'emploi de votre antenne.

4. Télécommande

- Insérez les piles (AAA 1,5 V) dans le compartiment.
 Respectez la polarité (+/-) lors de l'insertion des piles.
 Utilisez les marquages sur la télécommande et les piles pour vous orienter.
- Replacez le couvercle du compartiment à piles.
- Retirez les piles de la télécommande si vous n'utilisez pas le récepteur durant une longue période.



Consignes de sécurité :

- Retirez et remplacez les piles usagées. Elles pourraient fuir et endommager la télécommande.
- Retirez le liquide qui s'échappe des piles avec un chiffon. Evitez tout contact entre le liquide et votre peau.
- Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion d'une pile ou du liquide d'une pile.
- En cas de contact avec les yeux/la peau, lavez vos yeux/votre peau et consultez un médecin.
- Gardez les piles et la télécommande à distance des enfants.

Télécommande

Description des boutons



Branchement

1. Raccordement au téléviseur

Préparation :

- Assurez-vous que tous les appareils sont éteints et débranchés.
- Lisez le mode d'emploi du téléviseur et des autres appareils et respectez les consignes de sécurité.
- Branchez enfin le cordon d'alimentation sur une prise de courant facilement accessible.

Le récepteur peut être relié aussi bien à des téléviseurs avec entrée HDMI qu'à des appareils avec entrée PERITEL. Lorsque cela est possible, branchez votre téléviseur sur la sortie HDMI du récepteur. Seule la sortie HDMI peut transmettre les signaux d'image en qualité HD.

HDMI :



Reliez le connecteur **HDMI** du récepteur à une entrée HDMI libre de votre téléviseur. Consultez le mode d'emploi du téléviseur pour découvrir comment activer l'entrée HDMI. En règle générale, le téléviseur ne bascule pas automatiquement sur l'entrée HDMI lors de la mise sous tension du récepteur. Un câble HDMI est nécessaire pour le branchement. Celui-ci n'est pas inclus dans le contenu de livraison du récepteur.

PERITEL :



Reliez le connecteur **PERITEL** du récepteur à une entrée PERITEL libre de votre téléviseur. En règle générale, le téléviseur ne bascule pas automatiquement sur l'entrée PERITEL lors de la mise sous tension du récepteur. Si tel n'était pas le cas, consultez le mode d'emploi du téléviseur pour découvrir comment activer l'entrée PERITEL. Un câble PERITEL est nécessaire pour le branchement. Celui-ci n'est pas inclus dans le contenu de livraison du récepteur.

Remarques :

- Le récepteur est préréglé pour le branchement sur un téléviseur 16:9. Ce mode d'emploi explique comment ajuster les réglages pour un téléviseur 4:3. La modification de la résolution HDMI et du type de signal pour le branchement PERITEL est également décrite.
- Utilisez des câbles de haute qualité. Les câbles HDMI de qualité inférieure (en particulier à partir de longueurs supérieures à 1,5 m) peuvent provoquer des défauts d'image ou rendre impossible la diffusion des images. Les câbles HDMI de qualité inférieure avec un mauvais blindage peuvent engendrer des effets de ghosting (images fantômes) ou des bruits parasites dans le son.

2. Connexion au réseau (LAN/Ethernet)



Utilisez un câble réseau de haute qualité pour connecter le récepteur à votre routeur Internet.

3. Raccordement à l'antenne



Branchez votre antenne sur la prise RF IN.

Remarques :

- Certaines prises d'antenne possèdent plusieurs connecteurs. Le récepteur doit être relié à la prise « TV ».
- Utilisez des câbles d'antenne de haute qualité. Les câbles de qualité inférieure peuvent provoquer des interférences.
- Le récepteur peut alimenter en courant une antenne via le câble d'antenne (tension continue, 5V, max. 50 mA). Certaines antennes avec amplificateur intégré (« antennes actives ») requièrent ce type d'alimentation. Référez-vous pour cela au mode d'emploi de votre antenne.

4. Raccordement à une chaîne HiFi



La connexion numérique à un système HiFi requiert un câble coaxial pour les signaux S/PDIF. Ce câble n'est pas inclus dans le contenu de livraison du récepteur. Reliez la sortie **S/PDIF** à une entrée S/PDIF sur votre système HiFi. Recherchez dans le mode d'emploi du système HiFi comment activer l'entrée audio.

Remarques :

- Le récepteur transmet des signaux numériques au format AC3 bitstream (Dolby Digital) ou PCM (stéréo). Si vous n'entendez aucun son diffusé par votre système HiFi lorsque vous regardez une émission avec une piste sonore Dolby Digital, consultez dans ce mode d'emploi comment changer le format de sortie pour la sortie S/PDIF.
- Le récepteur ne fournit un son stéréo analogique que sur la prise PERITEL. Les adaptateurs adéquats (PERITEL vers RCA) sont disponibles dans les magasins spécialisés.

5. Branchement de périphériques de stockage USB



Prise USB :

Les appareils USB suivants sont pris en charge :

- Périphériques de stockage USB
- Capacité max. : 2048 Go (2 To)
- Systèmes de fichiers : FAT232/NTFS

Remarques :

- Effectuez une sauvegarde de tous les fichiers stockés sur un périphérique de stockage USB avant de relier ce dernier au récepteur.
- Si votre périphérique de stockage USB n'est plus détecté, le système de fichiers est peut-être endommagé. Effectuez une vérification à l'aide du diagnostic de support de données ou reformatez-le.
- De nombreux dispositifs de stockage USB divers sont actuellement commercialisés, mais tous ne sont pas conformes aux spécifications pour les périphériques de stockage USB. Si votre périphérique de stockage USB n'est pas détecté, essayez un autre périphérique USB.
- Les périphériques de stockage avec le style de partition «MBR» jusqu'à 2048 Go (2 To) sont pris en charge. En cas de capacité plus élevée, la compatibilité ne peut être garantie en toutes circonstances.
- Les enregistrements PVR requièrent beaucoup d'espace de stockage. Le récepteur enregistre des émissions dans la qualité (résolution, débit de données, etc.) dans laquelle il sont transmis par l'émetteur. Par conséquent, il est impossible de prédire avec précision la quantité d'espace de stockage occupée par un enregistrement. Un enregistrement HD et en haute qualité et avec plusieurs pistes sonores (prévoyez environ 5 Go par heure) occupe beaucoup plus d'espace qu'une transmission en qualité standard avec un faible débit de données.
- Pour les enregistrements un périphérique de stockage rapide est

nécessaire. Un périphérique de stockage trop lent entraîne des perturbations de l'image et des enregistrements interrompus. Les vieilles clés USB ou les clés à faible capacité (< 16 Go) sont souvent inadaptées pour les enregistrements PVR (en particulier en HD. Les disques durs ont un meilleur rapport qualité/prix. Même les vieux disques durs offrent la plupart du temps des vitesses de lecture et d'écriture bien plus que suffisantes.

Première installation

Lors de la première mise en service du récepteur, le menu d'installation apparaît à l'écran du téléviseur. Ce menu contient quatre options :



- Langue OSD
- Pays
- Alimentation de l'antenne
- Recherche de chaînes

Utilisez les boutons **CH+/CH-** ▲/▼ pour naviguer entre les éléments de menu. Lorsqu'un élément de menu est affiché en couleur, celui-ci peut être réglé avec les boutons **◄/**►.

Langue OSD

Sélectionnez la langue dans laquelle les menus à l'écran doivent être affichés : Français

Pays

Sélectionnez le pays dans lequel vous souhaitez utiliser le récepteur : France

Alimentation de l'antenne

Si votre antenne (par exemple une antenne d'intérieur avec amplificateur sans alimentation propre) doit être alimentée en courant par le récepteur via le câble d'antenne, activez cette fonction.

Recherche de chaînes



Lancez la recherche avec le bouton **OK**. La recherche peut prendre quelques minutes. Si toutes les chaînes ne sont pas trouvées à la fin de la recherche, réorientez votre antenne ou utilisez votre antenne plus puissante et lancez une nouvelle recherche.

Utilisation quotidienne

1. Boutons principaux et fonctions associées

Changement de chaîne

Changez de chaîne à l'aide des boutons **CH**▲/**CH**▼. Vous pouvez également saisir directement le numéro de chaîne à l'aide des boutons **0-9**.

Liste des chaînes

	Fernisefisender	
CO1 Das Erste		
002 ZUF		
OUS NTL HH S	*	
ODS ATL2		
OUS SHTE		
606 SAT.1		
Q07 Pro5/eber		
ODB ProSteber	h MAXX	
000 kabet ein		
and shall	E terringen	- 40×

Accédez à la liste des chaînes en appuyant sur le bouton OK
▲/▼ Sélectionner une chaîne
OK Activez la chaîne sélectionnée
PAGE Feuilletez la liste page par page

<li

TV/Radio

Si vous souhaitez basculer entre les stations de radio et les chaînes TV, appuyez sur le bouton TV/

Radio.

Favoris

A. Hit	- Vi	1
HOX HTL HH SH		
HOS SATE		
000 SAT 8		
HOT PERSING		
AND PERSONNEL PRODUCT		
	interna (a	201

Sous-titres



Si vous avez créé des listes de favoris, vous pouvez y accéder à l'aide du bouton FAV.

▲/▼ Sélectionner une liste de favoris

◄/► Sélectionner une chaîne

OK Activer la chaîne sélectionnée

EXIT Masquer la liste de favoris

Si vous souhaitez afficher les sous-titres, appuyez sur le bouton **SUB-T/SUB-TITLE**.

Sélectionnez la langue de sous-titres désirée à l'aide des boutons \blacktriangle/∇ . Confirmez votre sélection avec **OK**. Si un téléviseur ne peut pas afficher les sous-titres, seule l'option «off» apparaît.

Quittez le menu « Langue de sous-titres » avec le bouton EXIT.

Sélection de la piste sonore/langue

Certains téléviseurs diffusent plusieurs pistes sonores. Affichez le menu en appuyant sur le bouton **AUDIO** pour changer de piste sonore. Sélectionnez la langue désirée ou le format audio à l'aide des boutons \blacktriangle/∇ . Confirmez votre sélection avec **OK**. Quittez le menu « Piste sonore » en appuyant sur le bouton **EXIT**.



Activez le télétexte via le bouton **TTX/TXT**. Utilisez les boutons **0-9** pour saisir la page de télétexte désirée. Quittez le télétexte en appuyant sur le bouton **EXIT**.

Mise en sourdine/désactivation du son

Appuyez sur le bouton **MUTE** sur la télécommande pour désactiver le son. Appuyez à nouveau sur le bouton **MUTE** pour réactiver le son.

Volume sonore

Augmentez ou diminuez le volume sonore à l'aide des boutons **◄/►** (VOL+ / VOL-). Si vous diffusez un son au format Dolby Digital ou d'autres formats surround via la sortie S/PDIF ou HDMI comme bitstream (RAW), le réglage du volume sonore sur le récepteur n'a aucun effet.



Informations

Appuyez plusieurs fois sur le bouton i/INFO pour afficher différentes informations concernant le programme actuel. Durant les enregistrements PVR en cours vous pouvez afficher des informations concernant l'espace de stockage disponible sur l'appareil USB connecté en appuyant sur le bouton *i/INFO*.

Format d'image (ASPECT)

Lorsque vous regardez la télévision, vous avez la possibilité de changer le format d'image sans passer par le menu. Appuyez pour cela sur le bouton **ASPECT (jaune)** qui change le format d'image chaque fois que vous appuyez dessus.

Guide électronique des programmes



2. Programmation d'un enregistrement

Timer hinzufügen				
Sendertyp	TV			
Sendernr.	0007			
Sender	ProSieben			
Datum(T/M/J)	27/10/2015			
Startzeit	18:10			
Endzeit	18:37			
Wiederholung	einmal			
Modus	USB-Aufnahme			

	Time:-Liste				
Dena	Sander.	Datum	7010	wederhold	TABLE .
in:	PreSietar	10/27	34.10-10.2	T etteral.	- 60.
62	ProSiebes	10/27	18 17-1910	H elnmal	
64	ProSieben	10/27	20.14-20:4	is einmal	
64	ProSteben	10:27	20:45-211	ti einmal	
05	ProSinben	10/22	31 16-223	7 einmai	
_					
1000		3 31-1714		SWAR:	100
10.00	- 1 1000		144 🖬		жÇ

Appuyez sur le bouton **EPG** pour afficher le guide électronique des programmes. **OK** Programmer un enregistrement pour le

programme sélectionné

i Afficher la liste des programmations

- ▲/▼ Sélectionner un programme
- Changer de chaîne

EXIT Masquer le guide électronique des programmes

Si vous appuyez sur le bouton OK dans la vue du guide électronique des programmes après avoir choisi un programme, ce dernier est repris dans la programmation d'enregistrement. Des informations telles que la chaîne, la date et l'heure sont reprises automatiquement à partir du guide électronique des programmes.

Les autres paramètres sont « Répéter » et

« Mode ». L'option

« Répéter » définit si un enregistrement doit s'effectuer une seule fois ou à plusieurs reprises. L'option « Mode » doit être réglée sur Enregistrer.

Appuyez sur le bouton **OK** pour mémoriser.

L'enregistrement programmé apparaît dans la liste des enregistrements. Utilisez le bouton **EXIT** pour refermer chaque fenêtre.

Remarques :

- Paramètre Mode : sélectionnez **Enregistrer** si un enregistrement doit s'effectuer sur un appareil USB. Sélectionnez **Voir**

si le récepteur doit s'allumer ou s'éteindre à l'heure de démarrage réglée sans effectuer un enregistrement USB.

- Vous pouvez afficher la liste des enregistrements programmés tout en regardant la télévision en appuyant sur le bouton **BLEU**.
- Dans la liste des enregistrements programmés, vous pourrez ajouter un nouvel enregistrement en appuyant sur le bouton **ROUGE**, modifier un enregistrement sélectionné avec le bouton **VERT** et supprimer un enregistrement sélectionné avec le bouton **BLEU**.

Enregistreur USB

1. Enregistrement instantané, Timeshift et liste des enregistrements

Enregistrement

Si vous souhaitez enregistrer le programme en cours, branchez tout d'abord un périphérique de stockage sur le port USB et appuyez ensuite sur le bouton •. Appuyez à nouveau sur le bouton • pour spécifier une durée au bout de laquelle l'enregistrement doit s'arrêter automatiquement. Avec le bouton \blacktriangleright , vous pouvez lire l'enregistrement en cours depuis le début. L'enregistrement peut être arrêté manuellement en appuyant sur le bouton \blacksquare . Confirmez la requête de sécurité avec le bouton **OK**.

Remarque : le récepteur ne dispose que d'une unité de réception (tuner). Par conséquent, il n'est pas possible de basculer sur une autre chaîne durant l'enregistrement.

Timeshift (télévision en différé)

Si vous souhaitez utiliser la fonction Timeshift, branchez tout d'abord un périphérique de stockage USB sur le port USB et appuyez ensuite sur le bouton **||**. L'image et le s'arrêtent, le récepteur commence à mémoriser temporairement le programme sur le périphérique USB. Le bouton ► permet de poursuivre le programme sans interruption. Avec les boutons pour la recherche d'image (**<** ►►), vous pourrez avancer et reculer rapidement dans les données mises en cache. Le bouton **STOP** (**■**) désactive la fonction Timeshift.

Liste des enregistrements



Accédez directement aux programmes enregistrés à l'aide du bouton PVR (ROUGE). Tous les programmes enregistrés jusqu'à présent s'affichent alors.

▲/▼ Sélectionner un enregistrement
 OK Lancer la lecture dans la fenêtre de prévisualisation
 ROUGE Basculer entre la fenêtre de prévisualisation et l'affichage plein écran
 VERT Renommer l'enregistrement
 JAUNE Marquer un enregistrement pour la suppression

Lecture ► Avance rapide ◀ Retour rapide || Pause, appuyer à nouveau sur le bouton || pour reprendre la lecture EXIT/STOP Arrêter la lecture

Renommer un fichier

Sélectionnez le fichier que vous souhaitez renommer dans la liste des enregistrements. Appuyez sur le bouton **VERT**, un clavier apparaît alors à l'écran. Sélectionnez chaque lettre du nouveau nom de fichier à l'aide des boutons de navigation $\langle | \mathbf{E} / \mathbf{A} \rangle$ et confirmez chaque lettre avec le

bouton **OK**. Une fois le nouveau nom composé, naviguez jusqu'au champ «OK» et appuyez sur le bouton **OK**.

Effacer un enregistrement

Sélectionnez le fichier que vous souhaitez effacer dans la liste des enregistrements. Appuyez sur le bouton **JAUNE**. Le fichier sélectionné est marqué par une coche. Appuyez sur le bouton **OK** et confirmez la requête de sécurité avec le bouton **OK**.

Lecteur multimédia



Si vous souhaitez lire des photos, de la musique ou des films stockés sur un périphérique de stockage USB, accédez pour cela au lecteur multimédia de l'appareil. Branchez tout d'abord le périphérique de stockage USB et appuyez sur le bouton **MENU**.

Appuyez sur les boutons ◀/▶ jusqu'à ce que le menu « Multimédia » s'affiche. Appuyez sur le bouton ▼ jusqu'à ce que l'option « Multimédia soit mise en surbrillance. Confirmez la sélection avec le bouton **OK**.

Remarque : vous pouvez également accéder au lecteur multimédia lorsque vous regardez la télévision en appuyant sur le bouton ■.

Le lecteur multimédia permet de lire les types de fichier suivants :

- Musique
- Photo
- Film
- PVR (enregistrement USB)

Naviguez entre les options à l'aide des boutons \checkmark et confirmez votre sélection en appuyant sur le bouton **OK**. Les dossiers et fichiers détectés s'affichent alors dans l'explorateur de fichiers. Sélectionnez le dossier correspondant à l'aide des boutons \bigstar / \checkmark et ouvrez-le en appuyant sur le bouton **OK**. Les boutons suivants sont disponibles dans le mode Lecteur multimédia :

Explorateur de fichiers
▲/▼ Sélectionner un fichier/dossier
OK Lire/ouvrir le fichier/dossier
PLAY (►) Lancer le diaporama (uniquement pour les photos)
BLEU Changer de vue (uniquement pour les photos)
② Retour Arrière Naviguer vers le dossier parent
EXIT Revenir à l'écran de sélection

Lecture - général

►►I Lire le fichier suivant

I Lire le fichier précédent

II / PAUSE Mettre la lecture en pause

STOP Arrêter la lecture

GOTO Accéder à un point précis de la lecture (ne fonctionne pas pour la lecture de photos) **RPT/REPEAT** Répétition de fichier/lecture aléatoire

i/INFO Afficher les informations relatives au fichier (ne fonctionne pas pour la lecture de musique)

Lecture – photos **ROUGE** Agrandir ou rétrécir la photo **VERT** Tourner la photo de 90° degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre **JAUNE** Tourner la photo de 90° degrés dans le sens des aiguilles d'une montre

Lecture – films

AUDIO Changer de piste sonore (certains fichiers vidéo uniquement) **SUB-TITLE** Afficher les sous-titres (certains fichiers vidéo uniquement) **ROUGE** Basculer entre la fenêtre de prévisualisation et l'affichage en plein écran

Reprendre la lecture

Pour certains formats de fichier, le récepteur peut mémoriser la position à laquelle vous avez arrêté la dernière lecture. Si le récepteur a pu mémoriser la position de la dernière lecture, il affiche la sélection **Dernière position/Démarrer** sur le bord supérieur de l'écran lors du redémarrage de la lecture.

- **Débuter/Continuer**: reprendre la lecture à la position mémorisée.
- **Début** : reprendre la lecture du fichier depuis le début.

Sélectionnez l'option désirée à l'aide des boutons \blacktriangle/∇ et appuyez sur **OK** pour confirmer la sélection.

Lecture de musique pendant le visionnage de photos

Vous pouvez également écouter de la musique tout en visionnant vos photos. Pour cela, sélectionnez tout d'abord le morceau de musique désiré, lancez la lecture et revenez ensuite aux photos.

Formats de fichier pris en charge

En raison de la grande variété de formats audio et vidéo, de conteneurs vidéo et de programmes PC, il peut arriver que certains fichiers vidéo ne soient pas pris en charge. Bien que chaque partie de ces fichiers puisse être visionnée séparément, la combinaison de ces parties donne lieu à un fichier non lisible. L'affichage de photos haute résolution peut prendre beaucoup de temps. Nous recommandons des résolutions adaptées à un téléviseur (par ex. 1280x720 ou 1920x1080 pixels).

Photos : JPEG, BMP Musique : MP3 Vidéos: différents codecs sont pris en charge. Ils doivent avoir été créés d'après les normes reconnues. Pour le codec MPEG-2, il s'agit de la norme ISO/CEI 13818, pour le codec MPEG-4 la norme ISO/CEI-14496. Autrement, des problèmes d'affichage peuvent survenir.

Codec vidéo	Résolution	Profil	Conteneur
MPEG1 MPEG2	1080P@30fps	MP@HL	MPEG, MPG, TS
MP4	1080P@30fps	Simple Profile, Advanced Simple Profile @Level5	AVI, MKV
Xvid	1080P@30fps		AVI
H.264	1080P@30fps	Main Profile, High Profile @ Level 4.2	AVI, MKV, MP4
HEVC H.265	1080P@60fps	Main10 Profile, High Tier @ Level4.1	TS, MKV

Remarque : GMC n'est pas pris en charge. Débit binaire : 40 Mbits/s. Format d'image : 4/3, 16/9.

Paramètres : MENU

1. Programme

Accédez au menu principal du récepteur en appuyant sur le bouton **MENU**.

Le menu Programme se compose des sousmenus : Editer programme, EPG, Classer, LCN

Editer programme (Modifier la liste des chaînes)

Dans ce sous-menu, vous avez la possibilité de trier et de modifier les chaînes trouvées selon vos désirs. Vous n'aurez accès à ce menu qu'en saisissant le bon mot de passe (par défaut : **0 0 0 0 0 0**).

Editer programme

Les outils suivants sont disponibles :

- Déplacer
- Ignorer
- Bloquer
- Supprimer
- Favoris
- Changer nom (Renommer)

Lorsque vous quittez le sous-menu, les modifications sont enregistrées.

Déplacer

- Sélectionnez une chaîne que vous souhaitez attribuer à un autre numéro de chaîne à l'aide des boutons ▲/▼.
- Appuyez sur le bouton **ROUGE**, la chaîne est marquée pour le déplacement.
- Sélectionnez l'emplacement auquel vous souhaitez déplacer la chaîne marquée à l'aide des boutons ▲/▼.
- Appuyez sur OK, la chaîne est insérée à l'emplacement sélectionné dans la liste des chaînes.

Ignorer (Sauter)

Les chaînes marquées sont ignorées lors d'un changement de chaîne à l'aide des boutons CH+/-/ ▲/▼ et ne sont accessibles qu'en utilisant les boutons 0-9.

- Sélectionnez une chaîne que vous souhaiter sauter à l'aide des boutons \blacktriangle/∇ .
- Appuyez sur le bouton **VERT**. La chaîne est alors marquée pour être ignorée.
- Appuyez à nouveau sur le bouton **VERT** pour que la chaîne ne soit plus ignorée.

Bloquer (Verrouiller)

Le récepteur demande le mot de passe avant de pouvoir regarder une chaîne verrouillée.

- Sélectionnez une chaîne que vous souhaitez verrouiller à l'aide des boutons \blacktriangle/∇ .
- Appuyez sur le bouton **JAUNE**. La chaîne à verrouiller est alors marquée.
- Appuyez à nouveau sur le bouton **JAUNE** pour déverrouiller la chaîne.

Supprimer

- Sélectionnez une chaîne que vous souhaitez supprimer à l'aide des boutons \blacktriangle/V .
- Appuyez sur le bouton **BLEU**. Une requête de sécurité s'affiche.
- Appuyez sur OK. La chaîne marquée est alors supprimée.

Favoris

Vous pouvez ajouter vos chaînes préférées à des listes de favoris.

- Sélectionnez une chaîne que vous souhaitez ajouter à une liste de favoris à l'aide des boutons
 ▲/▼.
- Appuyez sur le bouton FAV pour afficher les listes de favoris disponibles.
- Sélectionnez le groupe de favoris auquel vous souhaiter ajouter la chaîne sélectionnée au préalable à l'aide des boutons ▲/▼. Appuyez sur le bouton **OK** pour ajouter la chaîne.
- Si vous souhaitez ajouter à plusieurs groupes la chaîne sélectionnée au préalable, sélectionnez d'autres groupes de favoris à l'aide des boutons ▲/▼ et ajoutez la chaîne en appuyant sur le bouton OK. L'entrée «Désactiver» supprime la chaîne sélectionnée de toutes les listes de favoris.
- Une fois que vous avez ajouté la chaîne sélectionnée à toutes les listes de favoris désirées, appuyez sur le bouton **EXIT** pour masquer la liste de favoris.

Changer Nom

Sélectionnez la chaîne correspondante à l'aide des boutons $\blacktriangle/ \checkmark$ et appuyez sur le bouton **RECALL** O. Un clavier apparaît alors à l'écran. Sélectionnez les lettres à l'aide des boutons de navigation $\checkmark/ \checkmark / \checkmark / \checkmark$ et validez chaque lettre à l'aide du bouton **OK**. Une fois le nouveau nom de chaîne complet, naviguez jusqu'au champ «OK» et appuyez sur le bouton **OK**. La chaîne est alors renommée.

Classer

Cette option permet de trier les chaînes dans une liste d'après les spécifications (LCN, ONID, nom, etc.). Le tri précédent est alors perdu. En France sélectionner : Par LCN

LCN

Certains opérateurs DVB-T transmettent des informations LCN. Ces dernières permettent à l'opérateur de créer une liste de chaînes pré-triée. Activez LCN uniquement si votre opérateur prend en charge cette fonctionnalité. Une fois la fonctionnalité LCN activée, vous ne pouvez plus numéroter les chaînes selon vos désirs. En France sélectionner : Activé

2. Image (affichage)

Proportion écran (Format image)

Ce paramètre détermine le format d'image utilisé par votre téléviseur et comment les contenus avec un format d'image différent sont adaptés par le récepteur pour votre téléviseur.

- AUTO (avec les téléviseurs 16/9, les contenus 4:3 ou «Wide Screen» sont affichés le cas échéant en plein écran mais avec en étant déformés. Un autre ajustement est nécessaire au niveau du téléviseur).

4:3 Pan & Scan (pour les téléviseurs 4/3. Les contenus sont affichés si possible en plein écran, sans déformation, mais avec une perte d'informations)

- **4:3 Letterbox** (pour les téléviseurs 4/3. Les contenus sont affichés sans déformation mais le cas échéant avec des bandes noires.)
- **16:9 Pillar Box** (pour les téléviseurs 16/9. Les contenus sont affichés sans déformation mais le cas échéant avec des bandes noires.)
- 16:9 Pan & Scan (pour les téléviseurs 16/9. Les retransmissions 16/9 sont affichées en plein écran et sans déformation. Les retransmissions 4/3 sont affichées sans déformation mais élargies. Ce paramètre est adapté en particulier aux retransmissions 4/3 «Letterbox» pour réduire les bandes noires dans ce cas.

Utilisez le bouton **ASPECT** pour basculer entre les différents formats d'image tout en regardant la télévision.

Résolution

Définissez ici la résolution affichée via la sortie HDMI. (Résolutions disponibles : 576i (PAL) / 480i (NTSC) /576p (PAL) / 480p (NTSC) / 720p / 1080i / 1080p). Consultez le mode d'emploi de votre téléviseur concernant la résolution appropriée.

Format TV

Détermine le système de couleurs pour la sortie PERITEL (PAL ou NTSC) et la fréquence de rafraîchissement de l'image pour la sortie HDMI (50 Hz ou 60 Hz).

Sortie vidéo

Cette option permet de spécifier le type de signal disponible au niveau de la prise PERITEL. RVB offre en règle générale la meilleure qualité d'image. Consultez le mode d'emploi de votre téléviseur.

Temp. Info

Ce paramètre détermine le temps d'affichage des informations (nom/numéro de chaîne, etc.) après avoir changé de chaîne.

Transparence

Ce paramètre affecte la transparence des menus à l'écran et des affichages d'informations.

3. Recherche de chaînes

Recherche automatique

En activant cette option, la recherche se lance automatiquement.

Recherche manuelle

Vous pouvez rechercher des chaînes spécifiques de manière ciblée. Pour cela, les paramètres techniques (fréquence ou canal) doivent être connus précisément. La barre affichée sur le bord inférieur de l'écran indique si un signal a été trouvé avec les paramètres réglés. Cette barre vous permet également d'orienter plus facilement votre antenne.

Pays

Sélectionner : France

Alimentation de l'antenne

Si votre antenne (par ex. une antenne d'intérieur avec amplificateur sans alimentation propre) doit être alimentée en courant par le récepteur via le câble d'antenne, activez cette fonction. Relancez une recherche de chaînes automatique le cas échéant après avoir active cette fonction.

4. Heure

🔜 🖻 🟩	0 0	
	Zeit	
Zeiteinstellung	Auto	
Land Region	Berlin	
Auto-Standby	3 Stunde	
Zeitanzeige im Standby	aus	
arine 🔤	a herrarger	ं

Réglage heure

Auto Le récepteur détermine le fuseau horaire en se basant sur le pays sélectionné. **Manuel** Vous pouvez spécifier vous-même le fuseau horaire.

Région du pays

Lorsque le **Réglage heure** est paramétré sur **Auto**, ce paramètre affiche la ville ou le pays sur laquelle/lequel se base le récepteur pour déterminer le fuseau horaire. Ce paramètre ne peut pas être modifié.

zone horaire (fuseau horaire)

Lorsque le **Réglage heure** est paramétré sur **Manuel**, vous pouvez spécifier ici le fuseau horaire.

Auto Standby (mise en veille automatique)

Le récepteur s'éteint automatiquement au bout d'un certain temps d'inactivité.

horloge (affichage de l'heure en mode veille)

Ce paramètre détermine si le récepteur doit afficher l'heure sur son écran lorsqu'il est éteint (mode veille).

5. Option

Langue OSD (OSD-Sprache)

Sélectionnez la langue dans laquelle les menus à l'écran doivent être affichés : Français

Langue de sous-titres

Sélectionnez la langue de votre choix pour les sous-titres.

Langue audio

2 2	000	
Pr	äferenzen	
OSD Sprache	Deutsch	
Untertiteisprache	8U5	
Tonspur	Deutsch	
Digital-Audio	PCM	
Display-Helligkeit	8	
	anterationen	÷

Sélectionnez la langue de votre choix pour les pistes sonores : Français

Sortie digitale

Cette option permet de déterminer le format du signal audio disponible au niveau de la sortie S/ PDIF (COAXIAL) et de la sortie HDMI :

• PCM : son stéréo numérique

• RAW: Lorsqu'une émission de télé ou un fichier vidéo dispose d'une piste sonore Dolby Digital, ce format sonore est repris par les sorties S/PDIF et HDMI. Si le téléviseur n'émet aucun son, sélectionnez l'option «PCM» !

Utilisez le bouton **AUDIO** pour sélectionner une piste sonore Dolby Digital éventuellement disponible pour une chaîne de télévision. Si vous diffusez un son Dolby Digital ou d'autres formats sonores via la sortie S/PDIF ou HDMI comme bitstream (RAW), régler le volume sonore à partir du récepteur n'aura aucun effet.

Led dimmer

Réglez ici la luminosité de l'écran du récepteur. 1 est le niveau le plus faible de luminosité.

6. Système

Contrôle parental

Ce menu permet de spécifier à partir de quelle restriction d'âge pour un programme radiodiffusé le son et l'image ne peuvent être diffusés qu'après avoir saisi le mot de passe.

Etablir mot de passe

Une fois cette option activée, vous devez tout d'abord saisir l'ancien code PIN. Le code PIN par défaut est **000000**. Le curseur saute automatiquement a la ligne suivante. Saisissez ici un nouveau code PIN à 6 chiffres. Par sécurité, vous devez saisir le code PIN une seconde fois.

Remarque : si vous avez oublié votre code PIN, vous pouvez utiliser le code PIN Master pour attribuer un nouveau code PIN. Code PIN Master : 888888.

Rétablir valeurs préréglées (Auslieferzustand wiederherstellen)

Vous avez la possibilité de réinitialiser l'appareil en chargeant les paramètres d'usine. Accédez à cette option et saisissez le code PIN.

Remarque : tous les paramètres sont réinitialisés. Vous devez alors effectuer une nouvelle recherche de chaînes.

Informations

Cette option permet d'afficher des informations sur le logiciel et le matériel.

Mise à jour du logiciel

Si nécessaire, le firmware disponible sur www.xoro.de est fourni avec sa notice de mise à jour. http://www.xoro.de/downloads/antenne_t2hevc/dl7620/

N'installez aucun firmware téléchargé à partir d'autres sites Web.

Netword setting (paramètres réseau)

Mode de connexion

Le récepteur ne prend en charge que la connexion par câble réseau. Le paramètre ne peut pas être modifié.

Paramètres IP

IP-Einstellungen				
IP automatisch beziehen/DHCP	1	et#i	>	
IP-Adresse		192.168.0.100	×	
Subnetzmaske		255.255.255.0	8	
Standardgateway		192.168.0.1		
Bevorzugter ONS-Server		192,168.0.1		
Alternativer DN5-Server		0.0.0.0		
Status		Internet		
😁 Senting 🐨 Zunich 📰 Annun			- Ø	

Normalement, le récepteur récupère tous les paramètres IP nécessaires par le biais du routeur. La plupart des clients n'ont pas de réglages à effectuer.

Si vous avez désactivé la fonction DHCP de votre routeur, vous devez configurer manuellement les paramètres IP. Réglez l'option «Récupérer IP automatiquement - DHCP» sur «OFF» et renseignez manuellement l'adresse IP, le masque de sous-réseau, le serveur DNS et la passerelle par défaut.

7. USB et applis

Multimédia

Accédez au lecteur multimédia USB via cette option.

Configuration Photos

Déterminez la façon dont les photos doivent être affichées.

Temps d'affichage

Déterminez le temps d'affichage d'une photo durant la lecture d'un diaporama.

Effet de transition

Si une autre valeur que «0» est sélectionnée, des effets de transition sont affichés entre les photos d'un diaporama. Selon la résolution des photos, des décalages peuvent survenir durant la lecture du diaporama.

Format d'image

Détermine comment les fichiers image doivent être affichés.

- Maintenir (les photos sont affichées sans déformation)

- Rejeter (les photos sont adaptées à l'écran, mais avec un risque de déformation)

Configuration Vidéo (paramètres des sous-titres)

Ces réglages s'appliquent uniquement à l'affichage des sous-titres des fichiers vidéo.

Taille du texte

Déterminez la taille des sous-titres dans le lecteur multimédia.

Arrière-plan

Déterminez sur quel arrière-plan les sous-titres doivent être affichés dans le lecteur multimédia.

Couleur du texte

Déterminez dans quelle couleur les sous-titres doivent être affichés.

Configuration PVR

Aufnahmegerät				
Disk	C: (USB1)			
TMS-Speicher	4.0 GB			
Dateisystem	NTES			
Spelchergräße	119.23 G8			
Freier Speicher	34.46 GB			
Abbr. C	Bestätigen			

Formater

Dispositif enregistrement

Ce menu affiche des **informations** (taille et système de fichier) sur le périphérique USB connecté. Si le périphérique de stockage USB dispose de plusieurs partitions, vous pouvez choisir l'une des partitions disponibles à l'aide des boutons **4**/**>**.

Appuyez sur le bouton **OK** pour définir la **partition sélectionnée** pour l'**enregistrement**.

Le paramètre «Mémoire TMS» détermine la quantité d'espace de stockage max. occupée par la fonction Timeshift.

- Sélectionnez tout d'abord le système de fichiers désiré dans la ligne « Système de fichier ».
- Sélectionnez ensuite le périphérique USB ou la partition que vous souhaitez formater dans la ligne « Formatage ».
- Confirmez votre sélection et la requête de sécurité avec le bouton **OK**.

Le système de fichiers FAT32 est compatible avec presque tous les ordinateurs et périphériques en électronique de divertissement. Toutefois, la taille de fichier max. est limitée à 4 Go. Les supports de données d'une capacité supérieure à 32 Go sont utilisés inefficacement par FAT32.

NTFS ne peut pas être lu par certains systèmes d'exploitation et appareils en électronique de divertissement. Le format NTFS permet de traiter des fichiers d'une taille supérieure à 4 Go. Les fonctions NTFS telles que les journaux, les droits d'accès, le cryptage et la compression de fichiers, etc. ne sont pas prises en charge par le récepteur.

Attention

Lors du formatage, à savoir lors de la création d'un système de fichiers, tous les dossiers et fichiers stockés sur le périphérique USB sont effacés. Ne formatez pas les supports de données sur lesquels sont encore stockés des fichiers importants !